

# EL DURAZNO

ÓRGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO, NOTICIOSO, SOCIAL Y COMERCIAL

Aparece Jueves y Domingos por la mañana

DURAZNO, JUEVES 9 DE MAYO DE 1907

AÑO I NÚMERO 12

GERENTE  
MANUEL I. VIÑALES

## ADVERTENCIAS

No se admitirán publicaciones ofensivas a la dignidad personal, ni aquellas que no estén escritas con la cultura debida.

No se publicarán remitidos o solicitudes que no ofrezcan una garantía a satisfacción de la gerencia.

No se dará cabida a ningún artículo personal.

No se descuenten los originales, publiquense o no.

Administración: calle Caballero N.º 76

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ciudad [mensual] . . . . . \$ 0.60  
Campaña . . . . . 0.70  
Id. [anual—adelantada] . . . 7.50  
Número suelto [del día] . . . 0.10  
Otras publicaciones, avisos, etc., a precios sumamente módicos.

## EL DURAZNO

## INSISTIENDO

### NECESIDAD DE UNA FERIA

Ya en números anteriores nos ocupamos de una cuestión de trascendental importancia para nuestro departamento: de la cuestión FERIA.

Hacíamos resaltar las altas conveniencias que reportaría para nuestro departamento, la celebración de uno de esos ennobecedores torneos del trabajo, que graban, como en piedra blanca, en la era de los progresos departamentales, una huella luminosa de fecundas proyecciones. — Y tras esa huella, va el espíritu de emulación, por el mejoramiento, decidido, pujante, avasallador.

La realización de uno de esos torneos del trabajo, en esta ciudad, se hace sentir de manera honda. — Nuestro departamento, — como ya lo dijimos en un artículo publicado en el número 7 de esta hoja, — alberga en su seno, los principales cabañeros y criadores del país. — Y como es posible que esos productos, esos ejemplares soberbios de diversas razas, — caballos, vacunos y ovinos, — que van a otros departamentos donde se realizan esos torneos y obtienen los primeros puestos, los primeros premios, — en el nuestro, en el suyo, — permanezcan escondidos, ignorados, puede decirse?

Lo repetimos: la celebración de una feria ganadera, en esta ciudad, si impone.

Los hombres de iniciativa, de acción, los encargados de servir de guía ¿dónde están? ¿o es que se han retraído, como golondrinas que sintieran los primeros aleteos de los fríos?

Estamos convencidos de que en nuestro departamento, exis-

ten hombres capaces, laboriosos, de energías tesoneras, que si se lanzaran de lleno a trabajar por la realización de tan importante como fecundo torneo, serían secundados de inmediato, abiertamente; y convencidos estamos, también, de que el éxito más franco y más lisonjero, coronaría sus afanes y daría indiscutible mérito a su obra.

Es un anhelo vehemente y una aspiración constante, la realización de una feria ganadera en este departamento.

¿Y por qué los que pueden, no ponen manos a la obra?

## A INSCRIBIRSE

Un sólo domingo queda, — el próximo, — para que los ciudadanos puedan habilitarse para concurrir en Noviembre venidero, a las luchas, democráticas.

El ciudadano que por móviles inconfesables, deje de inscribirse, no puede seguir titulándose afiliado a ningún partido. — La boleta de ciudadanía, acredita a los hombres como buenos y leales partidarios.

Los colorados que no se hayan inscripto, deben aprovechar el domingo próximo; deben ocurrir presurosos a las mesas inscriptoras, y cumpliendo así un deber sagrado, quedarán habilitados para las luchas del comicio.

El abandono absoluto de los deberes partidarios, probaría, en primer término, la falta de cariño entrañable a la gloriosa enseña y de arraigo en las convicciones, y en segundo, un desconocimiento imperdonable de las cargas de ciudadanía impuestas a todos por igual. — Por que si presentamos impasibles los aporrontes del adversario, — que se prepara decidido a disputarnos el triunfo, — la responsabilidad recaerá sobre aquellos que faltaron al cumplimiento de su deber, mañana, cuando el mal no tenga remedio, y el triunfo pueda favorecer a los contrarios.

Pero no creemos que los afiliados a la santa causa de la libertad, sublimemente simbolizada en la mil veces gloriosa bandera colorada, dejen, por inercia o negligencia, de acudir a las mesas inscriptoras, facilitando así, el triunfo a los adversarios. — No creemos que nuestros correligionarios, aquellos que besan con pasión la oriflama de nuestros acariciados ensueños; aquellos, que en las horas trágicas,

de amargos infortunios, le prestan el calor de sus entusiasmos y todas sus energías, dejen, hoy, por lamentables abandonos, de habilitarse ante las mesas inscriptoras, para triunfar mañana ante las urnas.

Y los colorados de hoy, los herederos de aquellas glorias inmarcesibles de la Defensa y la Cruzada, no pueden, — sin cometer el delito de lesa — crimen partidario, — permanecer cruzados de brazos, indiferentes, inactivos. — Es necesario inscribirse; preparados para las luchas del comicio, los colorados se harán dignos hijos de aquellos dignos abuelos que se llamaron Rivera, Suárez y Flores!

A inscribirse, pues.

## LA NAVEGACIÓN INTERIOR

Por el Ministro de Obras Públicas se dictó un decreto, por el cual se resuelve, que mientras no se proceda a la organización definitiva del citado ministerio y sus dependencias, la oficina de Navegación de los Ríos del Interior con todas sus secciones pasará a depender directamente de la oficina Hidrográfica.

## INDICACION PLAUSIBLE

Ocupándose nuestro estimado colega «El Telégrafo Marítimo» sobre la necesidad de celebrar concursos periódicos de lanas, hace la siguiente indicación:

«Oportunamente aplaudimos con todo entusiasmo la feliz iniciativa del Club Fomento de Minas para la celebración periódica de concursos de lanas, y nos extraña realmente, no sólo que otros departamentos no se hayan apresurado a imitar ese proceder, sino que allí, donde tan buenos resultados se obtuvieron, esos concursos no se hayan vuelto a repetir para estimular la mejora de ese producto, que siendo de por sí excelente, sería mejor aún por consecuencia de más valor en los mercados consumidores.

No debemos olvidar que la producción de lanas es una de nuestras principales fuerzas económicas para atraer el comercio exterior; que ella nos da ya al año muchos millones de pesos sin contar los cueros y la carne, y que una vez seleccionados esos productos, nos darían algunos millones más que actualmente no recibimos por que esa rica exportación nuestra, no va a los mercados consumidores ni en las condiciones ni en el perfeccionamiento que la sacan vencedora en la

competencia con la de otros países.

Como se vé, por ahora no se trata sinó de la iniciativa y el esfuerzo particular para los concursos lanares; pero esto mismo debería servir de estímulo al gobierno para decidirlo a establecer un gran concurso anual en un paraje central de nuestra campaña como el Durazno, por ejemplo, en el cual, dando a los estancieros la ocasión de comparar y estudiar sus respectivas producciones lanares, y recibiendo premios los que los mereciesen, pudieran volver a sus rodeos con mas conocimientos de la industria a que están dedicados y más estimulados para mejorarla.

Escribimos estas líneas dominados aún por la excelente impresión que nos causó el discurso pronunciado en la Exposición FERIA realizada últimamente en Minas, por el ilustrado y laborioso ministro de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública, doctor Terra, y en el cual se hicieron, a nombre del Poder Ejecutivo, promesas que realizadas, imprimirán un impulso poderoso al desenvolvimiento de nuestras riquezas.»

## CABALLADA PARA EL EJERCITO

De acuerdo con las condiciones determinadas por el Ministro de Guerra y Marina en el pliego de condiciones, el gobierno ha aceptado la propuesta del señor Desiderio Flurquin para la provisión de 1000 caballos al precio de veinte pesos cada uno.

Esa caballada será entregada en fracciones no menos de 300 animales en cualquiera de las estaciones del Ferro-Carril Central comprendidas entre los departamentos del Salto y el nuestro y será inspeccionada por una comisión designada al efecto por el gobierno.

## BUENA MEDIDA

Para conocimiento de quienes corresponda, transcribimos a continuación una nota pasada por la Jefatura del Dpto. a la Comisaría de la 1.ª sección: «Nro. 1.037.—Jefatura P. y de Policía.—Durazno. —Mayo 4 de 1907.—Preven- go a Vd. que el plazo improrrogable, fijado para el «precibo del Impuesto Urbano de perros, vencerá el 15 del corriente, desde cuya fecha corresponderá la aplicación de multas a los infractores. —En su consecuencia, en la oportunidad debida, dispondrá Vd. la ren- di-

## A LOS COLORADOS

Se advierte a todos los compañeros de causa, que la dirección de este periódico se encarga de recabar los certificados y documentos necesarios para inscribirse en el Registro Cívico Permanente.

Deben enviarse los datos necesarios, es decir nombre de la persona interesada, fecha del nacimiento y sección judicial en que éste ha tenido lugar.

Se previene también a todos aquellos correligionarios que no sepan firmar, q' queda instalada en la oficina de este periódico, una escuela ciudadana, para enseñarles a firmar, habilitándolos para que puedan inscribirse en los Registros Cívicos.

Se encarece que los compañeros se dirijan a la mayor brevedad, a la Dirección de este periódico para poder subsanar las dificultades que se presentaren.

«ción de cuentas de la que se recaudará hasta esa fecha: (15 de Mayo), para ser «remitida a la oficina del ramo por intermedio de esta «Jefatura. Saluda a Vd.—Juan «P. Martínez —Sr. Comisario «de la 1.ª sección, don Manuel Martínez Sellanes.»

## UN CASO CURIOSO

### CAMBIO DE CADÁVERES

Un caso curiosísimo de correspondencia telegráfica ocurrió no hace mucho entre Sajonia, Bohemia y Rusia.

Un joven de Dresde tenía en el hospital de Praga a una tía suya, que al cuidado de las enfermeras bohemias.

En uno de sus viajes, de Viena a la capital de Bohemia, murió en el camino.

Al enterarse el sobrino, telegrafió al director del hospital de Praga, para que le enviaran el cadáver de su tía para ser enterrado en el panteón de la familia.

Llegó el ataúd a su destino, y el cariñoso sobrino, al recibirlo, lo hizo abrir en su presencia y ¡cual no sería su estupefacción, al encontrarse no con el cadáver de su anciana tía, sino con el de un individuo vestido con el uniforme de general ruso! El sobrino telegrafió inmediatamente a Praga:

«Recibidos no cadáver tía, sino general ruso. ¿Dónde está cadáver tía?»

A las pocas horas recibió la siguiente respuesta, siempre por telégrafo:

«Si cadáver tía no ha llegado, fué a San Petersburgo».

Otro parte al jefe de la estación de San Petersburgo en estos términos.

«¿Qué hago con el cadáver del general ruso? ¿Dónde está mi tía?»

La contestación telegráfica de la capital rusa no la hizo esperar, y decía así:

«Entierre en silencio al general. Su tía ha sido enterrada con los mayores honores militares».

El joven sajón, sastifecho de los funerales de su tía, condujo al panteón de la familia los restos del militar eslavo.

## JUNTA ELECTORAL

EXTRACTO DE LA SESION  
DEL 1.º DEL CORRIENTE

Bajo la presidencia del Sr. Sequeira y con asistencia de los vocales señores Perrone, Arregui, Nuñez Aygüer, Varela y Frocham Márquez, celebró sesión la Junta Electoral dando trámite a los asuntos entrados en la forma siguiente:

El Doctor Nuñez Aygüer da cuenta de la gestión que le fué confiada por la Junta para ante el Ministerio del Interior, relativa a solicitud de fondos para atender a las erogaciones del actual período cívico.—Resolución: Apuébase la gestión practicada por el Dr. Nuñez Aygüer y a quien se le agradecen sus servicios y señálase en 400 pesos la cantidad que se necesita a los fines indicados,—la que se solicitará del Ministerio respectivo de conformidad con el oficio telegráfico de éste de fecha 27 del ppdo. Abril.

El Monte de Piedad da cuenta del resultado de sus gestiones ante el Ministerio respectivo sobre solicitud de pago de las cuentas conformadas de esta Junta. Resolución: Contéstese en los términos acordados y archívese.

El señor Nemesio Rodríguez, miembro suplente de la C. I. de la 12.ª sección, presenta renuncia de su cargo.—Resolución: Siendo legal la causa invocada por el señor Rodríguez aceptásele la renuncia presentada.

Nómbrese en su reemplazo al Sr. Nemesio Perdomo y hágase saber.

Las C. C. I. I. de las secciones 1.ª, 7.ª, 9.ª y 10.ª comunican haber funcionado hasta la fecha en los días determinados por la ley.—Resolución: Archívese.

La Jefatura Política devuelve las notas dirigidas por esta Junta a los señores Santiago J. Mundo y Sergio Muñoz comunicándoles su nombramiento de miembros de la C. I. de la 8.ª sección,—en virtud de no residir dichos señores en dicha jurisdicción por haber trasladado su domicilio a la 9.ª.—Resolución: Déjese sin efecto los expresados nombramientos, y hágase saber.

Nómbrese en su reemplazo a los señores Ricardo Muñoz y Ramón Díaz y háganse las comunicaciones de estilo.

Don Alfredo Carriquirri presenta renuncia del cargo de vocal de la C. I. de la 8.ª sección en virtud de no hallarse inscripto en el Registro Cívico. Resolución: Siendo legal la causa invocada aceptásele la renuncia presentada hágase saber y archívese.

Las C. C. I. I. de las secciones 1.ª, 3.ª y 4.ª comunican su funcionamiento durante el último Domingo de inscripción. Resolución: Archívese.

## SOBRE EL ASUNTO

CONTESTANDO  
A «EL DIARIO»

Aunque poco vale la pena tener en cuenta la contestación que da el colega local «El Diario» a nuestro desmentido sobre la renuncia del General Pablo Galarza, puesto que se trasluce en «El Diario» más ánimo de charlar, que de razonar sensatamente no dejamos sin embargo de hacer constancia de que muy lejos de acompañarnos los calificativos que gratuitamente nos hace el colega aludido, nos ha asistido solamente el propósito de decir la verdad sobre lo prejuzgado.

Afirmamos que carece por completo de fundamento la versión dada sobre la renuncia del general Galarza, pues así nos consta por datos fidedignos tomados de fuentes insospechables y de voces más autorizadas y más habilitadas para decir la verdad en este asunto, que «La Epoca», «La Democracia», «La Colonia» y «La Tribuna Popular» órganos todos éstos adversarios políticos del Presidente de la República y del Gral. Galarza.

Además el colega en su número correspondiente al 30 del ppdo. mes no dió la noticia como un simple rumor, sino como segura la renuncia luego es nulo su afán de justificarse más tarde diciendo que recogió la versión de cuatro órganos de la prensa.

Creemos no estaba equivocada nuestra indicación al prevenir al colega que debió antes informarse por personas que estaban al corriente de las cosas y que de cierto no le negarían los datos necesarios.

Solamente «El Diario» que a no dudarlo habrá visto en nuestro desmentido un choque a sus ideas y a sus propósitos, pudo juzgarnos poseído de enojos, en cambio no así lo ha juzgado el apreciable colega EL DURAZNO que tuvo la deferencia de hacerse portavoz de las mismas ideas transcribiendo nuestro artículo alusivo al General Galarza.

Podrá seguir escribiendo insensatamente, todo lo que quiera nuestro colega «El Diario», pero, como nuestro solo propósito ha sido el de desmentir fundadamente la noticia de la renuncia y obrado conforme a él, nos hemos limitado a combatir solamente tal aseveración.

El Progreso

## SUMA Y SIGUE!

Es completamente inexacta la noticia dada por nuestro colega «El Diario» sobre el pedido de renuncia al Co-

misario de la 5.ª sección de este departamento Sgo. Mayor Don. Telésforo Sandes por el Sr. Jefe Político.

Bien informados, podemos asegurar que el Sr. Martínez no ha pensado en mover a dicho funcionario del puesto que actualmente ocupa, pues no sólo no ha dado motivo para que se tome tal medida, sino también por tratarse de uno de los empleados mas rectos y celosos en el cumplimiento de sus deberes.

Esta noticia es tan descabellada como la dada por el colega indicado sobre la renuncia del bravo general Galarza, de la comandancia de la zona Oeste de la República.

¡Hasta cuando dará noticias falsas é insidiosas el jovencito Parodi (A) Pascualín.

## NUEVO REDACTOR

Desde ayer se encuentra en esta ciudad, el Sr. Leonardo Secades y Cáces, quien entra a formar parte del personal de esta Redacción, como encargado de la Dirección política de nuestra propaganda.

Este correligionario a quien daba nuestro colega «El Diario» como desistiendo de su vendidura tan solo había demorado el viaje debido a sus asuntos particulares.

Así pues el sentimiento del colega carece de motivo. Por el contrario debe congratularse, y ser menos expansivo en sus emotividades.

Nada puede ya causarle condolencias. Que brille la alegría auroral en su amable faz.

## EL GENERAL CASTRO

Acabó de fallecer en Montevideo, a la avanzada edad de 87 años, el señor Gral. de División don Gregorio Castro.

Militar que tenía una foja de servicios brillantísima; el general Castro era un símbolo viviente de pasadas grandezas; una figura descolante de aquellos tiempos heroicos, de bravuras indómitas, de la tacuara y de la vincha, de la melena y la bota de potro.

Que al declinar su cabeza coronada por las palmas de la gloria—en la fría almohada de la tumba, encuentre apacible sueño y eterno reposo.

## NOTICIAS

### REVISADORES DE IMPUESTOS

El Ministerio de Hacienda por decreto de fecha 2 del corriente ha nombrado Procuradores y Revisadores para la fiscalización de los impuestos de contribución inmobiliaria y patente de giro en el Departamento a las siguientes personas:

Procuradores: señores Juan A. Ferrer y Ramón Machado.

Revisadores: señores Juan Scola, Julio Pettis, Herculano Leivas, Manuel Britos, José Casanova Britos, Adolfo Chaine (hijo), Félix Igonet y Roque Calveira.

### ENLACE

En la tarde del lunes, contrajo matrimonio con la simpática señorita Regina Chazón Carrizo, el apreciable joven Ciriaco Barboza.

Que sean eternamente felices, los jóvenes desposados.

# BANCO DE LA REPÚBLICA

## Sucursal-Durazno

## OPERACIONES---DESCUENTOS

Sobre Pagars, Conformes y demás documentos de comercio. Sobre vales a plazo fijo y con amortizaciones trimestrales ó semestrales de 10 a 20 0/0

### CUENTAS CORRIENTES

#### HIPOTECAS

Únicamente sobre propiedades rurales hasta \$ 2000 con amortizaciones anuales de 2 0/0 é interés de 8 0/0 anual

#### DEPOSITOS

Lo recibe a prenio a plazo fijo.

#### EN CAJAS DE AHO

RROS Y CUSTODIAS

#### ACIONES

Sobre todo valor cotizabile en la Bolsa de Montevideo.

#### GIROS

Se venden y compran letras de cambio, Giros Telegráficos sobre la casa matriz de Montevideo.—

Sucursales en Buenos Aires Río Janeiro España, Italia Francia y demás países Europeos.

Se efectúan toda clase de operaciones bancarias.—Horas de oficina de 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m.

### PROGRESOS

El señor Valentín Olivares, acaba de introducir en su taller de Herrería sito en la calle Caballero,—próximo a la plaza Progreso, importantes reformas.

Dada la competencia reconocida del inteligente y laborioso industrial, no dudamos que recibirá la protección del público duraznense.

### EL PROFESOR SALMÓN

Hállase en Montevideo, el profesor Salmón, eminente profesional, contratado por nuestro gobierno para asumir en la República la dirección de la enseñanza agronómica.

### REUNIÓN

El lunes se reunieron los miembros de la comisión del Club Uruguay a fin de discutir la reforma de los estatutos y hacer un nuevo local para el empresado Centro.

### ESCRIBIENTES

Han sido nombrados escritores para las secciones de campaña, los siguientes señores:

2.º Rafael Machado,—3.º Luis Rodríguez hijo,—4.º Aquilino Casas,—5.º Manuel Sandes,—6.º León Sánchez,—8.º Inocencio Banega,—10.º Manuel C. Acosta,—11.º Atahualpa Uriarte y 12.º Juan C. Echegaray.

## VIDA SOCIAL

### ¿UNAS PUPILAS

¡Quiero leer el misterioso pensamiento...—En la noche estelar de esas pupilas!..

Irresistible atracción ejerce sobre mí la subyugadora expresión de unas pupilas honradas... infinitas... de una negra luminosidad.

Yo no sé si esos ojos divinales... rebeladores de ternas indecibles... de recónditas tristezas, que veo fluctuar constantemente ante los míos, cual orla de luz, por los que siento adoración sublime... serán precursores de la inmensa felicidad con que he soñado, ó de la más cruel y desesperada de las muertes... El misterio de ELLOS!... La revelación está en las intensísimas irradiaciones de su luz! ¡Bajo la influencia poderoso-

sa de su fulgente llama... debo vivir ó desaparecer!! ¡Como viven las flores perfumada—Con caricias de sol de primavera;—O mueren... por el cierzo sepultadas—Baja una yerta lápida invernal!

Para dos almas que encarnan un mismo ideal, para dos corazones que latén al unísono, el beso es la consagración de los sentimientos más nobles, la unión purísima de dos voluntades reunidas en una sola marcha al infinito con la placidez de una afección eterna.

La mejor placa fotográfica que se conoce en el mundo, es la memoria.—El tiempo jamás logra borrar de allí, la imagen de los seres queridos.

—En el tren del domingo, regresó de la Capital, el digno magistrado, doctor Pedro Marín juez letrado departamental.

—Después de una breve permanencia en esta ciudad, el lunes regresó a Montevideo, el señor Mariano Larrobla, inspector general de oficinas

—Es esperada en esta con procedencia de Sarandí la simpática señorita Amanda Martínez.

—Se encuentra completamente restablecida de su enfermedad la señorita Crimilda Bayón.

—Liegó a esta con procedencia de Flores el joven Pedro Etcheverry.

—Partió para el mismo destino, la señorita María Inés Roselló.

—Regresó a Montevideo, después de una breve estadía en esta ciudad,—el ingeniero señor José Predari.

—Partió para Río-Negro, el señor Fructuoso Alburquerque.

—Regresó a esta ciudad, el señor Guillermo Murdoch.

—Marchó para Molles el joven Luis Rodríguez (hijo).

—El lunes partió para la Capital, el doctor Julián Quintana, diputado nacionalista por este departamento.

—Marchó para Sarandí el joven Pedro Cames.

## JUNTA E ADMINISTRATIVA

Ante esta Junta se ha presentado don Belén Cisneros, solicitando permiso para clausurar una portera que, para servicio particular, tiene establecida en la divisoria del predio que ocupa don Loreto Rizzo, próximo al empalme de dicha divisoria con la del predio de la sucesión Ochabarriat.

A los fines dispuestos por el Código Rural en su Art. 687, se hace esta publicación por el término de treinta días.

Durazno, Abril 3 de 1907

Rufino Peñaflo, Pte.

S. F. y Fernández, Strio.

## TORIBIO GUZZO

PINTOR Y VIDRIERO

Ofrece sus servicios profesionales. Calle Río Negro esquina Uruguay—Durazno.

## NUEVO TALLER

PLATERÍA, JOYERÍA Y RELOJERÍA de GORDANO y Cia. Especialidad en Dorado y Plateado de Alhajas—Composuras de todas clases—Grabados, Letras y Monogramas—Todo Garantido—Calle Mariscal esq. Gral. Rivera—Durazno

## CONFITERIA, CAFÉ

Y BILLAR

DE

ARREGUY Y PEREZ

Casa especial en bebidas finas y masas frescas.

Servicio de café y billar, inmejorable.

Grat. Rivera esq. Maciel—Durazno.

## TIENDA, ALMACÉN, FERRETERÍA Y TALABARTERIA

—DE—

## ASCUE Y NOVOA

Esta casa que vende más barato.

Artículos garantidos tanto en el precio como en la calidad.

Aguas Buenas Carpintería.

## 'LA CRIOLLA'

FONDA Y BILLAR

—DE—

RUIZ DIAZ Y LUZARDO

Servicios inmejorables a toda hora.

Grat. Rivera esq. Maciel—Durazno.

## ALMACEN

## CURTIUMERIA

—DE—

ANTONIO LERCARI

Frente a la Estación del Ferrocarril—DURAZNO—

## ALMACÉN Y DESPACHO DE BEBIDAS

—DE—

## BARTOLOME BOLIA

Tiene en venta constantemente un gran y variado surtido de artículos de almacén, a precios que no admiten competencia.

Maestre-Campo esq. 4 de Octubre

ANIBAL PIRIZ

Barraca de maderas

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

DURAZNO

## LA URUGUAYA

PLATERÍA, JOYERÍA

RELOJERÍA, Y ARMERÍA

DE

LORENZO RAMOS Y Cia.

Esta casa recientemente instalada ofrece hacer trabajos en los ramos arriba indicados, a la altura de las casas de Montevideo.—Cuenta con oficiales competentes.—Trabajos sumamente baratos.—Acudan y se convencerán.—Calle Sarandí esq. Grat. Rivera.

## HERRERÍA Y CARPINTERÍA

—DE—

DOMINGO GUGLIERMO

En esta importante casa se hacen trabajos en los ramos indicados con todo esmero y a precios que no admiten competencia.

Maestre-Campo esq. Ituzainzú.

## LA GLORIA

DESPACHO DE BEBIDAS

Puesto de Frutos del país

—DE—

TEODOCIO SAENS

Esta antigua y acreditada casa, ofrece constantemente en venta, artículos frescos de almacén a precios sin competencia.

Calle Caballero esq. Sa'to

## TIENDA

ALMACÉN Y FERRETERIA

—DE—

RAMÓN MAURINO

Casa de entera confianza.

Carpintería Dpto. Durazno.

## 'LA CENTRAL'

Cochería, Talabartería, LOMILLERÍA

—Y—

DEPOSITO DE FRUTOS DEL PAIS

—DE—

FRANCISCO BAZZI

Calle Ituzainzú esq. Caballero—DURAZNO

Casa especial en arreos para carruajes, jardineras y carros.—Es la casa que vende más barato.—La casa tiene permanentemente en venta alfalfa, maíz, zebada, afrecho, etc. de calidad especial que no deben olvidar los caballerías y los que se dedican al cuidado de caballos.

Se atienden cualquier pedido ya sea de día como de noche. Cuenta con infinidad de carruajes y caballería excelente para hacer viajes a cualquier punto de la República.

Tiene, también, en venta UN TORO SUIZO, PURO EN \$ 60

## Restaurant Progreso

—DE—

GRACIANO AYÇAGUER

En este restaurant su dueño no omite sacrificio alguno con el fin de atender cada vez mejor la clientela.

COMEDORES INDEPENDIENTES PARA FAMILIAS

Servicio de comedores a toda hora del día y de la noche.—Se hacen viandas a domicilio.

SERVICIO DE CARRUAJES A TODA HORA

Calle Gral. Rivera esq. Maciel—Durazno.

Almacén, Tienda, FERRETERIA Y RESTAURANT

—DE—

CLEMENTE BALTAZAR

Carmén, Departamento—Durazno—

## SANTIAGO O. MENDOZA

Se encarga actualmente del cobro y arreglo de cuentas del comercio y toda clase de cobranzas.

Durazno

## A ESPERANZA

ALMACÉN, PUESTO

DE FRUTOS DEL PAÍS Y BILLAR

—DE—

R. GODOY y MATONTE

Garante el peso en la medida y atiende con prontitud cualquier pedido que se le encomiende.—Calle Salinas esq. Cerro-Leigo

## TOMAS ZARATE

Se encarga de toda clase de mudanzas.—Acarreador de piedra, tierra, arena etc.

Calle Tejera esq. 25 de Mayo

## 'LA TRINCHERA'

Carnicería de DELGADO Hnos.

Carne gorda, descanzada y barata.—Maestre-Campo 48

## LA NUEVA

PLATERÍA, JOYERÍA Y

TALLER DE RELOJERÍA

—DE—

TEODORO ROBERTO

Mariscal esq. 10

## TALLER DE HOJALATERIA

—DE—

CIOFFI Y D'AMATTO

Rincón esq. Yi.

## HERRERÍA ORIENTAL

—DE—

VALENTÍN OLIVAERZ

Caballero esq. Tacarembó

## 'NUEVO PARIS'

## CASA DE MODAS

—DE—

ANDREA U. DE VIGNOLI

En esta casa recientemente instalada, encontrará la última sociedad duraznense, toda clase de modas de última novedad.—Se confeccionan abrigos, trajes y sombreros, para señoras, señoritas y niñas.—Se reciben aprendices de la ciudad y de campaña; éstas últimas, mediante el pago de una pensión muy módica.

Se recomienda a las familias visiten esta casa que no tiene rival por la importancia de sus trabajos.

General Rivera esq. Yi.—Teléfono: «La Unión»

## 'El Guerrillero'

Almacén, despacho de bebidas

Y PUESTO DE FRUTOS DEL PAIS

—DE—

EDUARDO M. DARAY

A los clientes y al público participa que ofrece en venta arteprimera calidad, en los ramos mencionados; garantiendo el peso.—calle caballero esq. Ituzainzú

## DURAZNO

## LA NUEVA

Talabartería, Tapicería

y Lomillería

—DE—

## GRACIANO BAZZI

Participo al público en general y a mi numerosa clientela, que en esta casa se confecciona toda clase de trabajos concierne a los ramos indicados: Como ser tapizar brecks y volantes al estilo de París;—también arcos de platino bon leado a la italiana.—En recaos y sirigotes puedo garantizar que se fabrican con todo esmero, como para trabajos de campo.—Visiten la casa para convencerse de la gran baratura que ofrece esta talabartería.

CALLE GRAL. ARTIGAS ESQ. MAESTRE-CAMPO

## FERRETERIA 'La Unión'

—DE—

JUAN ROBERTO

CALLE MAESTRE CAMPO — DURAZNO

El dueño de esta casa, antiguamente instalada, participa a su numerosa clientela que no ha omitido gastos para montarla a la altura de las de la Capital.—Surtido permanente de Aguas finas de las mejores marcas.

GRAN SURTIDO DE MERCADERIA

## La Perla Oriental

TIENDA Y ROPERIA

—DE—

PEDRO L. LOPEZ

18 DE JULIO Esq. SARANDÍ—DURAZNO

En esta importante casa encontrará el público en general, toda clase de generos, desde las más finas de precios elevados hasta las de calidad inferior de precios sumamente módicos.

Gran surtido de ropa hecha, para hombres y niños.

MANUEL MEDINA BETANCUR | 11

## CUENTOS AL CORAZON

## LA CRIADA

Camilo, el menor, está aprendiendo para herrero, y si tuviera más cuerpo, ya gana bastante. Y después de un silencio, sacudió la cabeza y continuó:—Carola, la segunda, es la que nos ha avergonzado... Esta en una familia de hijos mayores... Y usted sabe! Los ricos no tienen corazón para los pobres... Su desgracia llevó a la vieja... y el chico no está mal... La familia lo quiere, y yo también lo quiero, doña Antonia... Et otro día lo vi... y lo vi... Como quiera que sea, es mi nieto; no lo puedo negar... Y lo

besé... Carola está loca con él... Tiene tanta salud!... Lástima... lástima... ¡si él se casara!...

—¿Qué se le va hacer, don Pancho! Las desgracias se han hecho para los pobres... Sólo para los pobres!

La chica escuchaba como quien escucha un extraño... ¿Qué será eso?, pensaba.

## III

—Gracias, don Pancho. Dile gracias, Toña.

Y Toña, mientras bajaba del carro, murmuró:

—Gracias...

Se hallaron frente a una casa de lujo de una calle principal. Llamaron.

—Vive aquí don Juan...

—Urrutia, al lado, en los altos.

—En los altos... En los altos... Y la vieja

ja andando para atrás miró hacia arriba. Eran tres ventanas veladas por visillos de seda crema y encaje. En los balcones, hacían de claveles florecidos asomaban por entre el arabesco de las rejas sus flores de un rojo opulento, y se balanceaban con un ritmo de reverencia.

—Huy clavos... En esta casa también lo hay... dijo la madre.

—Más mejores...

—O más peores... Los ricos los traen de Uropa.

Llamaron y subieron por una escalera de mármol, veinte escalones, blancos, lustrosos, vestidos con un caminero rubio sujeto al mármol con unos alfileres, también rubios.

Mama, ¡qué lujo! Y mientras la Toña se morosa, con miedo a caerse y a ensuciarse todo con sus tozcos zapatos de huertana, subía de costado lentamente los peldaños

uno a uno, cojida del pasamanos, la madre le dijo:

—¿Anda como yo? Por encima de la alfombra! ¡Eso es para pisarlo.

Y llegaron hasta arriba.

Una señora joven, con aspecto de niña crecida, alta, menuda de cabos, delicada, apareció en una puerta. Vestía un ligero batón color rosa, guarnecido de encajes calado como espuma. Enseñaba con un abandono de titilante y profesa del amor, un escote de marfil, ligeramente enardecido por los últimos besos, las últimas caricias... Miró a las mujeres con sus ojos infantiles y amables, y sus ojeras expuestas se contrajeron en una sonrisa sin ganas.

—Buenas... señora... muy buenas... exclamó la vieja mientras movía turbada muchas veces la cabeza, como ojerosos muñecos de porcelana. Y con el brazo anudó a su hija.

—Anda, salud a la señora.

Y la chica, mirando a la madre cómo hacían, hizo del mismo modo saludando a la señora.

—Buenas... señora... muy buenas...

—¿Esta es la chica?

—Esta es... Como aseada lo es... Como buena... ya le he dicho... Saber,

no sabe mucho... Pero ya le he dicho... ¡Es para arreglar a dentro!—¡Es para cuidar el honor! Ella se empeñará... ¡oh, sí!...

—La le he dicho...

—Yo pago tres pesos y medio. ¡Pero esta es muy chiquita y no puedo darle más que tres.

Señora... La chica vale más... Ella es trabajadora... Y usted ve... tres pesos...

La dueña de casa hizo un mohín de fastidio, y contestó mientras se volvía: —No le doy más. Si no le conviene...

# CAFÉ, CONFITERÍA Y Restaurant Nocturno

GENARO YSOLDI

Calle General Rivera Esq. Río Negro—(Plaza Independencia) Durazno

Esta casa, recién instalada cuenta con un buen servicio de cocina a toda hora. Constantemente encontrarán en venta lechones, gallinas, pollos, flambrés, etc., y todas clases de vinos nacionales y extranjeros de las mejores marcas.

Precios sumamente módicos. Atiendo pedidos por teléfono.

## 'LA DURAZNENSE'

SASTRERÍA JUGUETERÍA, MERCERÍA, SOMBRERERÍA Y  
CASA DE CONFECCIONES EN TRAJES PARA NIÑOS

FRANCISCO NOVELLI

CALLE SARANDÍ Esq. Gral. RIVERA

Variado y selecto surtido en artículos de los ramos expresados.—Precios sin competencia.—Es la única en su género existente en esta ciudad.—Se atienden pedidos de campaña.

Teléfono las dos compañías.—(Plaza Independencia).

DURAZNO

## Ferretería y

Almacén Español

DE

José García Fernández

18 DE JULIO 114 Y 116

Toda persona que necesite comprar artículos de ferretería que venga a esta casa; que si acá no los halla buenos y baratos, será inútil los busque en otra parte.

En artículos de comestibles y bebibles, nadie los tiene mejores ni más baratos.

Aceites de oliva puros. Semillas de hortalizas de todas clases de lo de Domingo Basso.

## ALMACEN Y PUESTO

DE

AMÉRICO ZAMORA

Esta nueva y acreditada casa, encontrará el público en general, artículos frescos y garantidos.—Precios sumamente módicos.

CALLE 18 DE JULIO ESQ. SALINAS

DURAZNO

## La Legalidad

Almacén, Tienada

y Ferretería

F. ECHENIQUE Y CIA.

CARPINTERÍA DPTO. DURAZNO

### PROFESIONALES

#### DOCTORES

EMILIO PENZA  
Médico Cirujano y Partero  
Calle Yf.A. MENDEZ DEL MARCO  
Médico Cirujano  
General Artigas, 196.NICOLAS CASATIOLA  
Médico Cirujano y Partero  
Mariscala, 131.FERNANDO REBOLEDO  
Médico Cirujano y Partero  
Sarandí, 136.JULIAN P. BLANCO  
Médico Cirujano  
Sarandí, 158.CEFERINO ALBUQUERQUE  
Cirujano Dentista  
18 de Julio, 154.ABOGADOS  
ISIDRO REVERT  
Estudio: Gral. Rivera, 134.RUFINO PELITRO  
Estudio: Sarandí.A. NÚÑEZ AYCAGUER  
Estudio: 18 de Julio, 158.ESCRIBANOS PÚBLICOS  
José P. y José V. Noguera  
Escritorio 18 de Julio, esq. MacielBERLAMO GALTANO  
Escritorio Yf, 80UAN GARDOSO Y PENA  
18 de Julio, esq. MacielSilverio Sarracina  
Gral. Rivera, 164JOSE GROSÓ LEDESMA  
General Rivera, 35ISIDORO VIDAL  
Escritorio Yf, 117AGRIMENSORES  
Florentio Ponce  
18 de Julio, 102Floro J. de Souza  
Gral. Artigas, esq. SarandíDario Frugoni  
Mariscala, 182PRCURADORES  
Santiago F. y Fernández  
Yf, 618José D. Aycaguer  
Rincón, 144VILLANUEVA LEYES  
Gral. Rivera, 134JUAN M. REYES  
18 de Julio, esq. MacielEDO. FERNANDEZ ECHENIQUE  
Gral. Artigas, 134ERNESTO ISLAS  
Palmas, 54MANUEL DE CAMPO  
Gral. Rivera, 85RAMÓN MACHADO  
Gral. Artigas, esq. MariscalaANDRÉS LÓPEZ  
Caballero, esq. 4 de OctubreFOTOGRAFÍAS  
Pablo Puladino  
18 de Julio, 186Jose Montero  
Mariscala, 179Antonio Pucarrull  
18 de Julio, 78.

LA VENCEDORA

PLATERÍA, JOYERÍA Y RELOJERÍA

JUAN BURGUEÑO

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 114

Esta casa, antiguamente instalada cuenta con un

variado surtido de artículos de Platería, Joyería,

Relojería y de fantasía y a la vez con elementos

para hacer cualquier trabajo que se le encomiende

en los ramos arriba indicados.

PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS

Peluquería

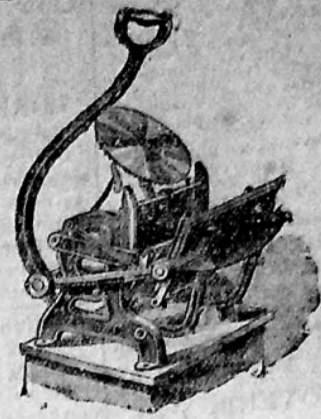
DE CARLOS AGUIRRE

Pongo en conocimiento de mis amigos, y del público en general, que he abierto una casa en el ramo de peluquería.

Se corta el pelo y se afeita con prontitud y esmero.

Toda persona que desee favorecerme puede visitar mi casa que saldrá satisfecho del buen servicio.

Calle Uruguay Esq. Río Negro



## TIPOGRAFIA

CALLE CABALLERO NUMERO 76.

Se hacen trabajos tipográficos de todas clases a precios módicos y lo mismo que en Montevideo a cuyo efecto se cuenta con un surtido completo y variado de tipos y viñetas, que es el mejor que existe en esta ciudad.

Se hacen cuentas, estados, tarjetas fincbres y de comercio, de visita, invitaciones etc; por precios ínfimos.

## DURAZNO

### Confitería "La Giralda"

CAFÉ Y BILLAR DE PEDRO LAPOLLA

CALLE 18 DE JULIO—DURAZNO

El propietario de esta acreditada casa, en el constante afán de mantener su establecimiento a la altura de los primeros de la República, ha introducido grandes reformas en el nuevo local que ocupa tendientes a ampliar las comodidades que siempre encontrará en la casa su distinguida clientela.

Visitad, señores, esta casa y os convencereis de la excelencia de su servicio.

Aquí encontrará el público un surtido siempre variado y selecto de vinos y conservas extranjeras de las marcas más renombradas.

La prolijidad en las confecciones de las masas, la especialidad de los bombones, y sobre todo el esmero y prontitud con que se atienden los pedidos tanto del pueblo como de la campaña hacen que sea siempre esta casa la más preferida para el servicio de luncheos, banquetes, bautismos, etc.

Tiene en venta siempre los cigarrillos más exquisitos de las marcas

LONDRES—PARIS—TRAS XXX—LA P Z—

UNOS REGÍSTRIMOS

## LA VENCEDORA

MUEBLERÍA Y FA-

BRICA DE MUEBLES

— DE —

BAFFICO H<sup>NOS.</sup>

Depósito permanente de muebles de todas clases y estilos.—Especialidad en artículos de VIENA Y TAPIERÍA.—Se lustran, se componen muebles y se encarga de todo trabajo perteneciente al ramo.

«PRECIOS SIN COMPETENCIA»

CALLE 18 DE JULIO No. 201

DURAZNO